دليل المستخدم للخدمات عبر الإنترنت

مرفق لعنايتكم دليل المستخدم الخاص بالخدمات المقدمة عبر الإنترنت من البنك العربي سورية، والتي تمنحكم إمكانية متابعة حساباتكم والاطلاع عليها بشكل دائم وعلى مدار الساعة، باستخدام التقنيات الحديثة الآمنة والمتطورة لتشفير البيانات المرسلة، مع توفير خيارات متعددة لتنفيذ عمليات مالية مختلفة تشمل التحويل بين حساباتكم أو حسابات عملاء آخرين ضمن البنك، مع إمكانية استفادتكم من خدمات الدفع الإلكتروني للجهات المتعاقدة مع البنك، حيث سيساعدكم هذا الدليل في استخدام الخدمة من خلال الموقع الإلكتروني للبنك / http://arabbank-syria.sy



/أو/ من خلال تحميل تطبيق الموبايل المعتمد للبنك على هواتفكم النقالة من play store ومن خلال رمز الاستجابة السريع:

سيتم تزويدكم برمز المستخدم (User-ID) ورقم سري أولي خاص بالدخول (Password) وفقاً لأنواع حساباتكم:

- حسابات الأفراد وحسابات المؤسسات الفردية: سيتم تسليمكم رمز المستخدم مباشرةً عند طلبكم للخدمة على أن يتم إرسال كلمة سر الدخول بموجب رسالة نصية قصيرة SMS.
 - الحسابات المشتركة وحسابات الشخصيات الاعتبارية (الشركات): سيتم تسليمكم مغلف مغلق يحتوي على رمز المستخدم وكلمة سر الدخول.

لتسجيل الدخول للخدمة يرجى اتباع ما يلي:

- إدخال رمز المستخدم الخاص بكم ضمن خانة User ID والضغط على NEXT للمتابعة
 - إدخال كلمة السر المسلمة لكم من قبل البنك ضمن خانة Login Password
- تحديد الخيار Please validate site key image and phrase والضغط على NEXT لإتمام الدخول للخدمة

عند استخدامكم الخدمة للمرة الأولى سيطلب منكم تلقائياً تغيير كلمة السر المسلمة لكم من البنك، وإدخال كلمة جديدة تتضمن المحددات التالية:

- يجب أن تكون على الأقل 8 حروف
- يجب أن تحتوي على الأقل 3 حروف أبجدية
 - يجب أن تحتوي على الأقل 4 أرقام
- یجب أن تحتوي على الأقل 1 حروف خاصة مثل ~ { | } ^ [] / . ,+*() & % \$ # "! @ ? <=>; ::
 - لا يجب أن تكون مشابهة لاسم المستخدم
 - لا يجب تكرار ثلاثة أحرف مكررة أو ثلاث أرقام متتالية

كما ستطلب منكم الخدمة تغيير كلمة سر الدخول بشكل دوري كل سنة.

يمكنكم الاشتراك بالخدمات المالية وفقاً لنوع حسابكم (الحسابات الفردية والحسابات المشتركة المدارة بتواقيع منفردة) وعند تنفيذكم لأول عملية تحويل سيطلب منكم تلقائياً استحداث كلمة سر خاصة بالخدمات المالية، وذلك باستخدام كلمة سر الدخول الحالية مع ضرورة مراعاتكم للشروط السابقة عند استحداثها.

يمكنكم تغيير أي من كلمتي السر "الدخول أو التحويل" في أي وقت، وذلك من خلال الخيارات المتاحة في الخدمة.

في حال فقدان أو نسيان أي من كلمتي السر "الدخول أو التحويل" يمكنكم مراجعة أحد فروع البنك لمساعدتكم في إعادة تفعيلها.

يتم إيقاف الخدمة مؤقتاً في حال إدخال "كلمة سر الدخول" بشكل خاطئ لخمس مرات متتالية، كما يتم إيقاف الخدمات المالية في حال إدخال "كلمة سر التحويل" بشكل خاطئ لثلاث مرات متتالية، وإلى حين مراجعتكم لأحد فروع البنك وطلب إعادة تفعيل الخدمة.

تتيح لكم خدمات الاطلاع إجراء ما يلي:

- مشاهدة رسائل العميل (Inbox)
- الاستعلام عن أسعار العملات (Currency Exchange Rates)
- الاستعلام عن فوائد حسابات التوفير (Saving Accounts Rate Inquiry)

- الاستعلام عن نسب الفوائد السنوية على الودائع الآجلة (Time Deposit In Foreign Currency)
 - بيانات العنوان الشخصى (Display Personal Information)
 - تغيير كلمة سر الدخول (Change login password)
 - استعراض وطباعة كشوف الحسابات (Online Account Statement)
 - استعراض وطباعة أرصدة الحسابات (Balance Summary)

عند الاشتراك بالخدمات المالية يمكنكم الاستفادة من كافة خدمات الاطلاع إضافة لما يلي:

- مشاهدة القروض (Loans)
- تغير كلمة السر للحوالات (Change Transfer Password)
 - التحويل بين حسابات الزبون (Personal Transfer)
- التحويل بين حسابات عملاء مختلفين (Transfer Between Different Customers)
 - تعریف حساب مستفید داخلی (Add Internal Transfer Beneficiary)
 - قائمة المستفيدين المعرفين (List Internal Transfer Beneficiaries)
- تسديد الفواتير والمستحقات من خلال خدمات الشركة السورية للمدفوعات الإلكترونية SEP (مدفوعات)
- تسديد فواتير شركة سيريتل SYRIATEL للخطوط لاحقة ومسبقة الدفع (PrePaid Payment / PostPaid Payment)
 - تسديد فواتير شركة MTN للخطوط لاحقة ومسبقة الدفع (PrePaid Payment / PostPaid Payment)

خدمات الشركة السوربة للمدفوعات الإلكترونية SEP (مدفوعات) لتسديد الفواتير والرسوم والمستحقات للجهات التالية:

| الملاحظات | الخدمات المقدمة | المفوتر | فئة المفوتر |
|--|--|---|--------------------------------------|
| 1-كافة معاملات مركز خدمة المواطن 2-رسوم اصدار/ تجديد جواز سفر | مركز خدمة المواطن Citizen Service Center | Electronic Services Gateway بوابة الخدمات الإلكترونية | Government Services الخدمات الحكومية |
| كافة المحافظات-إدخال رمز نداء المحافظة | الهاتف الثابت Fixed Line | السورية للاتصالات Syrian Telecom | الاتصالات Telecommunication |
| كافة المحافظات | دفع الغواتير Bill | P.E Trans & Distrib of Electricity م.ع لنقل وتوزيع الكهرباء | الكهرباء Electricity |
| تحتاج ادخال رمز الحجز | Vehicle Fee Service خدمة رسوم المركبات service fee | مدیریات النقل Transportation Directorates مسارب النقل technical inspection lanes for vehicles | النقل Transportation |
| 3. 33- | Validation and Collection تحقق وجباية | Damascus Governorate محافظة دمشق | الإدارة المحلية Local Administration |
| كافة المحافظات | دفع الفواتير Bill payment | مياه (اسم المحافظة)(Water (City | Water المياه |
| | مخالفات المرور Traffic Fines | المرور والحجوزات والسجل العدلي Traffic - Passport-Judicial Record | 200.000 |
| تحتاج ادخال الرقم الوطني | سجل مدني civil record | civil affairs الشؤون المدنية | وزارة الداخلية Ministry Of Interior |
| | Estate / Income Tax ضريبة الدخل / ضريبة العقار ات | General Commission for taxes and fees، الهيئة الحامة للضرائب والرسوم | وزارة المالية Ministry Of Finance |
| (القسط الدراسي، الرسم السنوي، رسم التسجيل، رس الامتحان، رسم المفاضلة رسم طلبات الاعتراض وغيرها) تحتاج انخال الرقم الوطني - رقم الطالب | رسوم دراسية Tuition Fees | Syrian Virtual University المعقد الافتراضية السورية | |
| | | جامعة حماة Hama University | Training To I was the the start in |
| تسديد الرسوم الطلابية السنوية والفصلية. | | جامعة دمشق Damascus University | التعليم العالي Higher Education |
| تحتاج ادخال الرقم الوطني - رقم الطالب | رسوم در اسية Tuition Fees | جامعة طرطوس Tartous University | |
| | | جامعة حلب Aleppo University | |
| تحتاج ادخال رقم الاشتراك ورقم الاكتتاب | تمديد رسوم المفاضلة العامة MOF-fees | وزارة التعليم العلمي ministry of higher education | |
| تحتاج ادخال رقم المتعامل | payment of investment تسدید رسوم الاستثمار allowance | GE Geology and mineral المؤسسة العامة للجيولوجيا والثروات المعننية resources | وزارة النفط Oil |

مع قابلية تعديل هذه القائمة بإضافة جهات مفوترة جديدة، وإعلامكم بتحديثها على موقع البنك العربي- سورية ومن خلال رسائل نصية قصيرة.

العمولات المترتبة على تسديد الفواتير والرسوم والمستحقات:

- الخدمات الأساسية (الهاتف الثابت، الإنترنت، الكهرباء، المياه....): مجانية
- الخدمات الأخرى (الضرائب والرسوم المالية وبدلات الخدمات والمخالفات المرورية والغرامات وغيرها....) تحتسب العمولة وفقاً لما يلي:

قميه العمولة = (النسبة * قيمة المطالبة) + قيمة ثابتة 200 ل.س

| النسبة | الحد الأدنى للعمولة | الحد الأعلى للعمولة | قيمة المطالبة |
|---------|---------------------|---------------------|----------------------------------|
| 0 | 200 ل.س | 200 ل.س | أقل أو تساوي 5,000 ل.س |
| 0.001 | 205 ل.س | 210 ك.س | من 5,001 ل.س إلى 10,000 ل.س |
| 0.00125 | 212.50 ل.س | 231.25 ل.س | من 10,001 ل.س إلى 25,000 ل.س |
| 0.0015 | 237.50 ل.س | 275 ل.س | من 25,001 ل.س إلى 50,000 ل.س |
| 0.00175 | 287.50 ل.س | 375 ل.س | من 50,001 ل.س إلى 100,000 ل.س |
| 0.002 | 400 ك.س | 1200 ك.س | من 100,001 ل.س إلى 500,000 ل.س |
| 0.00225 | 1325 ل.س | 2450 ل.س | من 500,001 ل.س إلى 1,000,000 ل.س |
| 0.0025 | 2700 ل.س | 6000 ك.س | أكثر من 1,000,000 ل.س |

لتسديد الفواتير والرسوم والمستحقات للجهات المتعاقدة مع الشركة السورية للمدفوعات الإلكترونية يمكنكم استخدام الخيارات المتاحة ضمن قائمة (مدفوعات) والمتضمنة ما يلي:

• إضافة فاتورة جديدة (Add New Bill)

لتسجيل بيانات الفاتورة المطلوب سدادها وحفظ تفاصيلها ضمن قائمة الفواتير المسجلة

• استعراض قائمة الفواتير المسجلة (Display Registered Bills List)

حيث يتم عرض جدول بكافة الفواتير المضافة من قبلكم، بغرض تسهيل عمليات الاستعلام أو السداد المتكررة وعند رغبتكم بسداد أي فاتورة من القائمة المسجلة يرجى اتباع ما يلى:

- o الضغط على خيار (الاستعلام) لتظهر كافة تفاصيل الفاتورة والمبالغ المستحقة عليها، مع إمكانية عرض الدفعات السابقة في حال وجودها
 - لتسديد الفواتير المستحقة يتم تحديدها 🔽 والمتابعة بالضغط على (التالي)
 - بعد تأكدكم من صحة كافة معلومات العملية المطلوبة يتم إدخال كلمة سر التحويل الخاصة بكم ضمن حقل (كلمة سر العمليات)
 والمتابعة بالضغط على (التالي) لإتمامها وإعلامكم بحالتها (سواء تم تنفيذها أم لا)

• دفع لمرة واحدة / فاتورة لاحق الدفع (One Time Pay / Postpaid)

يمكنكم استخدام هذا الخيار في حال رغبتكم بسداد أي فاتورة لمرة واحدة دون حفظ تفاصيلها ضمن قائمة الفواتير المسجلة وذلك باتباع خطوات التسديد المذكورة سابقاً

لتسديد فواتير شركة MTN:

نتسديد فواتير شركة سيربتل SYRIATEL

- للخطوط لاحقة الدفع PostPaid Payment: يمكنكم تسديد فواتير الخطوط لاحقة الدفع بحد أدنى /100 ل.س/ وبحد أقصى /25,000 ل.س/ وبعمولة /2%/ على كل عملية
- الخطوط لاحقة الدفع بحد أدنى /100 ل.س/ وبحد أقصى /25,000 ل.س/ وبعمولة /2%/ على كل عملية

للخطوط لاحقة الدفع PostPaid Payment: يمكنكم تسديد فواتير

• <u>للخطوط مسبقة الدفع</u> <u>MTN / PrePaid Payment</u> <u>بمكنكم تعبئة الخطوط مسبقة الدفع ضمن قائمة من الخيارات المتاحة:</u>

| الباقة وحدات | قيمة الباقة ل.س | العمولة |
|--------------|-----------------|---------|
| 200 | 209 | 25 |
| 500 | 522 | 25 |
| 1000 | 1043 | 50 |
| 2000 | 2086 | 50 |
| 4000 | 4172 | 100 |
| 5000 | 5215 | 100 |

<u>للخطوط مسبقة الدفع</u> <u>SYRIATEL / PrePaid Payment</u> <u>للخطوط مسبقة الدفع</u> ضمن قائمة من الخيارات المتاحة:

| الباقة وحدات | قيمة الباقة ل.س | العمولة |
|--------------|-----------------|---------|
| 3,068 | 3,200 | 75 |
| 5,237 | 5,500 | 100 |
| 9,587 | 10,000 | 200 |
| 14,381 | 15,000 | 300 |
| 18,312 | 19,100 | 400 |
| 23,969 | 25,000 | 500 |

يمكنكم إجراء /10 عمليات مالية يومياً/ شريطة أن لا يتجاوز مجموعها /5,000,000 نيرة سورية/ مع إمكانية تعديل هذه الحدود من وقت لأخر.

يتم تنفيذ العمليات المالية بعد استكمالكم لكافة البيانات المطلوبة وفقاً لنوع العملية، وضمن حدود الرصيد المتوفر في حسابكم وبما لا يتجاوز الحد الأعلى للعمليات اليومية.

بعد تنفيذكم لأي عملية مالية سيتم إعلامكم بتفاصيلها وذلك بموجب رسالة نصية قصيرة SMS، كما سيتم إعلامكم في حال عدم تنفيذها وإعادة مبلغها لحسابكم وذلك بموجب رسالة نصية قصيرة SMS.

يمكنكم الاطلاع على الكشف الخاص بحساباتكم وطباعته عن طريق الخدمة، مع ضرورة إبلاغ البنك في حال وجود أي عملية خاطئة وذلك خلال /15 يوم/ من تاريخ تنفيذها.

يمكنكم مراجعة أحد فروع البنك لإلغاء الخدمة أو طلب تعديل صلاحيات استخدامها وفقاً لنوع حسابكم (من خدمات الاطلاع إلى الخدمات المالية/ أو بالعكس). في حال فقدان أو سرقة أو اختراق البيانات الخاصة بكم يتوجب عليكم مراجعة البنك وإبلاغه خطياً لإيقاف الخدمة. كما يمكنكم طلب إيقاف الخدمة بشكل مؤقت عن طريق الاتصال على رقم البنك (9421-011) وذلك خلال ساعات الدوام الرسمية، مع ضرورة مراجعتكم لأحد فروعه بحد أقصى خلال يوم العمل التالى لإيقافها بشكل كامل.

قوائم الأخطاء الممكن ظهروها للمستخدمين:

شركة SYRIATEL شركة

شركة MTN :

| Error Code | Error Description | |
|---------------|---|--|
| 0 | No error. | |
| 1 | Invalid GSM Number | |
| 2 | Invalid GSM PIN | |
| 3 | Invalid Amount | |
| 4 | Billing system is out of service | |
| 5 | wrong receiving data | |
| 6 | Not individual Customer, so u can't pay using | |
| | ATM | |
| 7 | Subscriber's number is not prepaid | |
| 8 | Bank's number equal Subscriber's number | |
| 9 | Subscriber's number isnt free (locked) | |
| 11 | Subscriber's number exeeded the maximum | |
| | limit of days | |

Error Error Description Code 0 Success. 1 System error occurred. 2 Invalid Abili ID. 3 Authentication Failed. 4 MSISDN is terminated 5 MSISDN is not prepaid. Invalid MSISDN. (in case GSM not exist on 6 Billing System or GSM is not as digit numbers) 7 Invalid voucher ID. 8 Prepaid balance is not sufficient. MSISDN balance reach the maximum limit. 11 Invalid MSISDN Format. 99 Unknown error occurred.

الشركة السورية للمدفوعات الإلكترونية SEP

| TO . | | T0 | , , |
|---------------|---|---------------|--|
| Error Code | Error Description | Error Code | Error Description |
| 105 | Invoice already paid الفاتورة مدفوعة مسبقا | 102 | You have no invoice to Pay ليس لديك فاتورة للدفع. |
| 101 | Invalid or not existing billing number, Please check your input رقم الفاتورة غير صالح أو غير موجود، يرجى التحقق من المدخلات. | 103 | Partial or overpayment are not allowed. Kindly pay the exact due amount of الجزئي او الدفع الزائد غير مسموح. يرجى دفع المبلغ المستحق على فاتورتك بالضبط. |
| 105735 | NO Bills in the system | 105909 | CUSTOMER PROFILE ALREADY EXIST ملف التعريف موجود مسبقاً |
| 105910 | BILLING CUSTOMER PROFILE ALREADY EXIST رقم الاشتراك موجود مسبقاً | 105920 | UNKOWN CUSTOMER PROFILE |
| 203 | The Transaction is locked for payment, Please try again after 2 minutes المعاملة محجوزة للدفع يرجى المحاولة مرة أخرى بعد دقيقتين | 16 | لا يمكن دفع This bill cannot be paid via Madfouat, please visit the nearest CSO. الفاتورة إلكترونياً، يرجى زيارة أقرب مركز هاتفي |
| 18 | Billing number does not exist or does not belong to an active customer. الهاتف / الخدمة غير موجود أو غير فعال | 197007 | لا يوجد بيانات No data found |
| 197100 | ACTIVE BILLING NUMBER NOT FOUND FOR INDICATE CUSTOMER | 201 | The Transaction has been already paid المعاملة مدفوعة مسبقاً |
| 202 | Wrong Transaction Number رقم معاملة خاطئ | 150193 | UNKNOWN OFICIAL ID |
| 204 | The Transaction is locked for payment, Please try again after 11 minutes المعاملة محجوزة للافع يرجى المحاولة مرة أخرى بعد 11 دقيقة | 205 | Presentment and Payment is not allowed for more than one transaction الاستعلام والدفع غير مسموح لأكثر من معاملة واحدة |
| 206 | The Transaction is not ready to payment المعاملة غير جاهزة للدفع | 25 | Please send the payment request for one bill number only يرجى إرسال طلب الدفع لرقم فاتورة واحد فقط. |
| 28 | يوجد Billing account id has data inconsistency , please visit the nearest CSO. عدم ترابط في البيانات، يرجى زيارة أقرب مركز هاتقي | 29 | Bill number: paid amount {\$paidAmount} does not equal to the due amount { المبلغ المدفوع لا يساوي قيمة الفاتورة {\$dueAmount}. |
| 3001 | The transaction is paid المعاملة مدفوعة مسبقاً | 3002 | Wrong Transaction Number رقم معاملة خاطئ |
| 3003 | The Transaction is blocked for payment; please try again after 10 minutes المعاملة محجوزة للدفع يرجى المحاولة مرة أخرى بعد 10 دقيقة | 3005 | Payment is not allowed for more than one transaction الاستعلام والدفع غير مسموح لأكثر من معاملة واحدة |
| 3007 | partial or overpayment are not allowed, kindly pay the exact due amount الجزئي او الدفع الزائد غير ممموح. يرجى دفع المبلغ المستحق على فاتورتك بالضبط. t | 308 | Billing Number or Subscription Number is not found رقم الاشتراك غير موجود |
| 31 | Bill number does not exist or already paid. رقم الفاتورة غير موجود أو مدفوعة مسبقا | 313 | Query is not allowed due to financial reasons please check the Biller |
| 314 | Payment failed due to previews un paid bills or receivables | 315 | Bill is already blocked for payment لا يمكن دفع الفاتورة لأنها محجوزة مسبقاً |
| 316 | No bills found paid or not paid لا توجد فواتير مدفوعة أو غير مدفوعة | 317 | All bills are paid لا توجد فواتير غير مدفوعة |
| 318 | No bills for the chosen service type لا توجد فواتير أو استحقاقات تابعة للخدمة المطلوبة | 32 | due amount is incorrect قيمة الفاتورة غير صحيحة |
| 320 | Payment failed due to already paid bills in the payment request | 321 | Bill number is incorrect or not foundقم فاتورة خاطئ أو غير موجود |
| 322 | Error in biller system فشلت العملية بسبب خطأ في مخدم المفوتر | 323 | Network error حصل خطأ في الشبكة المحلية للمفوتر |
| 346 | Please insert subscription number without zeros or symbols to the left of the يرجى إدخال رقم الاشتراك بدون أصفار أو رموز الى يسار الرقم number | 326 | Partial or overpayment are not allowed. Kindly pay the exact due amount of الدفع الجزئي او الدفع الزائد غير مسموح يرجى دفع المبلغ المستحق على فاتورتك بالضبط |
| 328 | Bill Number is mandatory رقم الفاتورة مطلوب | 329 | Billing Number is mandatory رقم الفوترة مطلوب |
| 333 | A Biller is down right now مفوتر خارج الخدمة حالياً | 337 | Un expected error حدث خطأ غير متوقع |
| 338 | Incorrect request or method طلب غير صالح | 339 | Payment Failed at Billers system فشلت عملية الدفع عند المفوتر |
| 340 | No bills found لم يتم العثور على فواتير | 343 | Error in request saving خطأ في حفظ العملية يرجى المحاولة لاحقاً |
| 344 | Bill is already paid الفاتورة مدفوعة مسبقا | 324 | Bill is expiredلفاتورة لم تعد متاحة لعملية دفع الكتروني |
| 4002 | INVALID BILLING NUMBER رقم الفاتورة خاطئ | 4003 | NO BILLS FOR PAYMENT ليوجد فواتير للدفع |
| 701 4006 | NO BILLS FOR PAYMENT لا يوجد أوامر قبض للدفع BILLING NUMBER IS ALREADY LOCKED FOR PAYMENT | 4005 | BILLING NUMBER IS LOCKED BY BILLER فواتير المشترك مقفولة من قبل المفوتر PAYMENT FAILD |
| 4008 | مقفولة للدفع BILL IS ALREADY PAID الفاتورة مدفوعة سابقا | 4009 | PAYMENT FAILD DUE TO PREVIOUS UNPAID BILLS فشلت عملية الدفع لوجود فواتير مستحقة سابقة |
| 4010 | BILLER IS DOWN RIGHT NOW مفوتر خارج الخدمة حالياً | 601 | Vehicle has no traffic breaches لا يوجد مخالفات مرورية على المركبة |
| 612 | Wrong vehicle number رقم مركبة خاطئ | 653 | The traffic breach is already paid المخالفة مدفوعة مسبقاً |
| 654 | The transaction is blocked for payment المخالفة محجوزة للدفع | 656 | Only due amount can be paid يمكن تسديد المبلغ المستحق فقط |
| 658 | Presentment is not allowed for more than one transaction يمكن الاستعلام عن أكثر من رقم مركبة واحد بنفس الوقت | 659 | Payment is not allowed for more than one transaction لا يمكن دفع أكثر من مخالفة واحدة بنفس الوقت |
| 660 | The breach cannot be paid, please check with the traffic department or one of its branches in the governorates لا يمكن دفع المخالفة يرجى مراجعة إدارة المرور أو أحد فروعها في المحافظات | 4004 | PARTIAL OR OVERPAYMENT ARE NOT ALLOWED, KINDLY PAY THE EXACT DUE AMOUNT الدفع الجزئي او الدفع الزائد غير مسموح. يرجى دفع المبلغ |
| 702 | WRONG TRANSACTION NUMBER رقم المعاملة خاطئ | 753 | BILL ALREADY PAID أمر القبض مدفوع مسبقاً |
| 758 | PRESENTMENT AND PAYMENT IS NOT ALLOWED FOR MORE THAN ONE TRANSACTION الاستعلام والدفع غير مسموح لأكثر من معاملة واحدة | 756 | PARTIAL OR OVERPAYMENT ARE NOT ALLOWED, KINDLY PAY عملية الدفع لا تقبل التجزئة يرجى دفع كامل المبلغ المستحق |
| 754 | THE TRANSACTION IS BLOCKED FOR PAYMENT المعاملة محجوزة للدفع | 999 | an error has occurred please try again later |